

Polnilnik za baterije

Navodila za uporabo

SL



BC-TRV

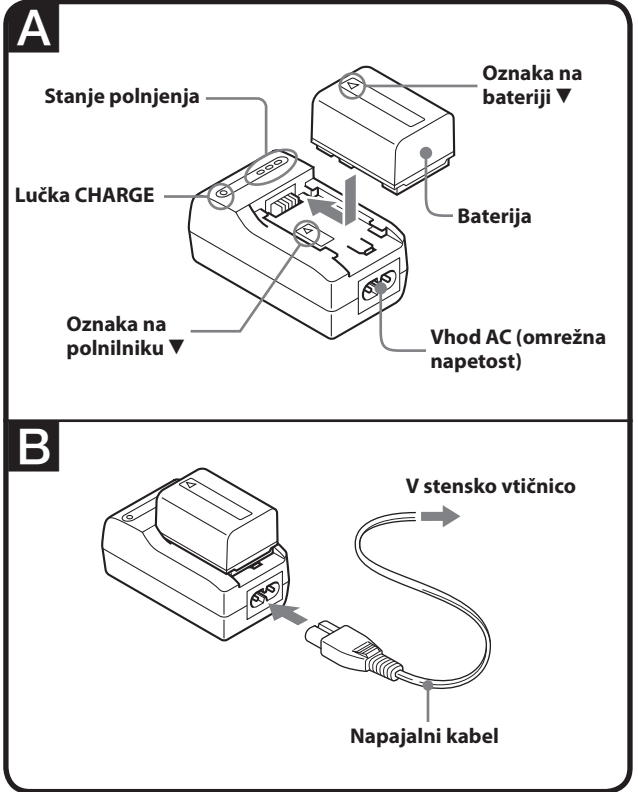
BC-TRV polnilnik za baterije s funkcijo zaščite pred prekomernim toplotnim stresom

BC-TRV polnilnik za baterije s funkcijo zaščite pred prekomernim toplotnim stresom

© 2010 Sony Corporation



<ul style="list-style-type: none">BC-TRV polnilnik za baterije se lahko uporablja samo za polnjenje baterijskih vložkov z oznako »InfoLITHIUM« (serija V, H in P). »InfoLITHIUM« serije V, H in P so ustrezno označene z InfoLITHIUM V, InfoLITHIUM H in InfoLITHIUM P. Te naprave ne uporabljajte za polnjenje nikelj-kadmijevih ali nikelj-metal hidridnih baterijskih vložkov. »InfoLITHIUM« je blagovna znamka podjetja Sony Corporation.



Zahvaljujemo se vam za nakup tega Sonyjevega polnilnika za baterije. Pred uporabo polnilnika, prosimo, da pozorno preberite navodila in jih shranite za kasnejši vpogled.

OPOZORILA

Da zmanjšate nevarnost električnega udara, naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

Da ne bi prišlo do električnega udara, ne odpirajte ohišja. Baterij ne izpostavljajte previsoki vročini, npr. jih ne puščajte na soncu, v bližini ognja, itd.

Da zmanjšate nevarnost požara ali električnega udara:

- ne izpostavljajte enote držju ali vlagi,
- ne postavljajte predmetov z vodo (npr. vaz) na napravo.

POZOR

- Napravo za uporabo priključite v bližno stensko vtičnico. Tudi če lučka za polnjenje ne sveti, napajanje ni izklopljeno. Če se med uporabo te naprave pojavijo kakršnekoli težave, jo odklopite iz stenske vtičnice, da popolnoma izklopite napajanje.
- Te naprave ne uporabljajte v ozkem prostoru, npr. med steno in kosom pohištva.

PREVIDNO

Naprava je povezana z omrežnim napajanjem vse dokler je priključena v stansko vtičnico, čeprav je sama naprava izklopljena.

< Opombe za uporabnike iz držav, v katerih veljajo EU direktive>
Proizvajalec te naprave je podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost naprave je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. Za servis in zadeve v zvezi z garancijo se, prosimo, obrnite na naslov, ki je naveden na ločenem garancijskem listu.

Za uporabnike v Evropi

Odstranjevanje stare električne in elektronske opreme (uporabno v Evropski Uniji in drugih evropskih državah kjer se odpadki zbirajo ločeno):
S to napravo se ne sme ravnati kot z drugimi gospodinjскими odpadki. Napravo odstranite na primernem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. S primerno odstranitvijo te naprave boste preprečili potencialne negativne posledice za okolje ali zdravje ljudi do katerih lahko privede neprimerna odstranitev te naprave. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire. Za podrobnejše informacije o odstranitvi te naprave, prosimo, da povprašate pri lokalnem podjetju za ravnanje z odpadki ali pri prodajalcu kjer ste napravo kupili.

- Označna tablica s podatki o zahtevah električne energije, porabi in drugem se nahaja na dnu naprave.

Opomba za uporabo

Ta naprava ni zaščitena proti prahu, vlagi ali vodi.

Jamstvo za shranjene podatke

Jamstva za izgubo podatkov, ki jih je povzročilo nepravilno delovanje polnilnika za baterije, ni.

Neprimerna postavitvev naprave

Naprave, ali v uporabi ali shranjene, ne postavljajte na v nadaljevanju navedena mesta. Neupoštevanje lahko privede do nepravilnega delovanja.

- Naprave ne postavite na mesto, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi (npr. polica v avtu), ali v bližino grelnih naprav. V nasprotnem primeru se lahko naprava poškoduje ali preneha delovati pravilno.
- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so izpostavljena prekomernemu tresenju.
- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so izpostavljena močnemu elektromagnetnemu sevanju.
- Naprave ne postavljajte na mesta kjer je veliko peska. Na mestih kot so obale, kjer je veliko peska ali kjer se lahko pojavijo peščeni oblaki napravo zaščitite pred peskom in prahom. Obstaja možnost nepravilnega delovanja.

Previdno pri uporabi

- Pri polnjenju baterije bodite pozorni, da baterijo pravilno namestite na to enoto.
- Če baterija ni pravilno vstavljena, se lahko priključek za baterijo poškoduje.
- Ko je polnjenje zaključeno, baterijo odstranite iz polnilnika, da jo zavarujete.
- Napravo zavarujte pred padci in mehanskimi udarci.
- Naprave ne postavljajte v bližino televizijskih ali radijskih sprejemnikov. Šum te naprave lahko vpliva na delovanje bližnjega televizijskega ali radijskega sprejemnika.
- Po uporabi napravo odklopite iz stenske vtičnice. Ko odklapljate napravo, povlecite za vtič. Nikoli ne vlecite za kabel.
- Pazite, da kovinski predmeti ne pridejo v stik s kovinskimi deli te naprave. V nasprotnem primeru lahko pride do kratkega stika, ki lahko poškoduje napravo.
- Pri potovanju naprave ne priklaplajte na prilagojevalnik toka, saj se naprava lahko pregreje ali pride do drugih poškodb.
- Baterijski vložek se lahko med ali kmalu po polnjenju segreje.

Vzdrževanje

- Če se naprava umaže, jo obrišite z mehko, suho krpo.
- Če se naprava zelo umaže, jo obrišite s krpo na katero nanesete majhno količino nevtralnega čistila. Za tem napravo temeljito obrišite.
- Ne uporabljajte redčil, bencina, alkohola in drugih podobnih sredstev za čiščenje te naprave, saj lahko poškodujete površino naprave.
- Če uporabljate kemično obdelano čistilno krpo, preberite navodila, ki spremljajo krpo.
- Če uporabljate hlapljivo čistilo kot so insekticidi ali če je naprava dalj časa v stiku z gumo ali umetnimi materiali, se lahko naprava poškoduje.

Polnjenje baterijskega vložka

Baterijski vložek se polni z vstavitvijo vložka v polnilnik.

* Prikazana je baterija serije V.

- Vstavljanje baterije.** Med vstavljanjem naj bo puščica ▼ na baterijskem vložku usmerjena enako kot puščica ▼ na polnilniku (slika **A**).
- Priklopite napajalni kabel v to napravo in ga nato priklopite v stensko vtičnico (slika **B**).** Oranžna lučka CHARGE za polnjenje zasveti in polnjenje se prične. Ko lučka CHARGE za polnjenje ugasne, je običajno polnjenje zaključeno (**normalno polnjenje**). Če želite baterijo napolniti do konca, kar omogoča daljšo uporabo baterije, pustite baterijo v polnilniku še približno eno uro (**popolno polnjenje**).

Približni status polnjenja lahko preverite preko indikatorja statusa polnjenja.

	○ , ○ ... izklopljen, ● , ● ... osvetljen	
	Indikator statusa polnjenja	Lučka CHARGE
Takoj po vstavitvi baterije - 30 %	○ ○ ○	●
30 % - 60 %	● ○ ○	●
60 % - normalno polnjenje	● ● ○	●
Normalno - popolno polnjenje	● ● ●	○
Končano popolno polnjenje	○ ○ ○	○

Odstranjevanje baterijskega vložka

Baterijo premaknite v nasprotni smeri kot ste jo vstavili in jo odstranite.

Čas polnjenja

V naslednji tabeli je prikazan čas polnjenja baterije, ki je povsem prazna.

Baterija	NP-FV100	NP-FV70	NP-FV50
Čas popolnega polnjenja	680	385	225
Čas normalnega polnjenja	(620)	(325)	(165)

Baterija	NP-FH100	NP-FH70	NP-FH50
Čas popolnega polnjenja	680	350	210
Čas normalnega polnjenja	(620)	(290)	(150)

Baterija	NP-FP90	NP-FP71	NP-FP50
Čas popolnega polnjenja	525	355	190
Čas normalnega polnjenja	(465)	(295)	(130)

- Približno število minut za popolno polnjenje prazne baterije.
- Številke med oklepaji se nanašajo na čas normalnega polnjenja.
- Za več informacij o življenjski dobi baterijskega vložka glejte navodila za uporabo vašega fotoaparata.
- Čas polnjenja se lahko razlikuje glede na stanje baterijskega vložka ali temperature prostora.
- Navedeni čas polnjenja velja za izpraznjen baterijski vložek, ki ga je izpraznila uporaba v fotoaparatu pri temperaturi delovanja 25 °C.

Temperatura prostora pri polnjenju:
Temperatura med polnjenjem naj bo v območju med 0 °C in 40 °C. Za najboljšo učinkovitost baterije priporočamo polnjenje pri temperaturah med 10 °C in 30 °C.

Hitra uporaba baterijskega vložka

Baterijski vložek lahko odstranite iz polnilnika tudi, če polnjenje ni bilo zaključeno. Čas polnjenja vpliva na čas uporabnosti baterije.

Opombe

- Če lučka za polnjenje ne zasveti, preverite, če je baterijski vložek popolnoma vstavljen v polnilnik.
- Če v polnilnik vstavite napolnjen baterijski vložek, lučka za polnjenje zasveti in nato ugasne.
- Baterijski vložek, ki ga niste uporabljali dalj časa, se lahko polni dlje kot običajno.

<p>Ta naprava omogoča uporabo pri napetostih 100 V do 240 V. Ne uporabljajte elektronskega prilagojevalnika napetosti, saj lahko to povzroči nepravilno delovanje te naprave.</p>

Odpravljanje težav

Če lučka za polnjenje utripa, sledite naslednjim navodilom.

Lučka za polnjenje lahko utripa na dva načina

Utripa počasi: Zasveti in ugasne vsake 1,5 sekunde.

Utripa hitro: Zasveti in ugasne vsake 0,15 sekunde.

Kar morate storiti je odvisno od načina utripanja lučke za polnjenje.

Ko lučka za polnjenje utripa počasi

Polnjenje je začasno prekinjeno. Polnilnik je v stanju pripravljenosti. Če je temperatura v prostoru izven primernega razpona, se polnjenje prekine samodejno. Ko je temperatura v prostoru ponovno v primernem razponu, lučka za polnjenje prične svetiti in polnjenje se nadaljuje. Priporočamo, da baterijo polnite pri temperaturah med 10 °C in 30 °C.

Ko lučka za polnjenje utripa hitro

<p>Ko baterijo polnite prvič, v enem od naslednjih situacij, lučka za polnjenje utripa hitro. V tem primeru odstranite baterijo iz naprave in jo ponovno vstavite in napolnite.</p> <p>① Če je bila baterija neuporabljena dalj časa.</p> <p>② Če je bila baterija dalj časa nameščena v fotoaparatu.</p> <p>③ Takoj po nakupu baterije.</p>
--

Če lučka za polnjenje še vedno utripa hitro, sledite naslednjim navodilom.

<p>Odstranite baterijski vložek, ki se polni, ter ga nato ponovno namestite v polnilnik.</p>		
<p>Lučka za polnjenje še vedno utripa: Namestite drug baterijski vložek.</p>	<p>Lučka za polnjenje zasveti in nato ugasne: Če lučka ugasne, ker je polnjenje zaključeno, ni težave.</p>	
<p>Lučka za polnjenje še vedno utripa: Težava je s to napravo.</p>	<p>Lučka za polnjenje zasveti in nato ugasne: Če lučka ugasne, ker je polnjenje zaključeno, je težava v prvem baterijskem vložku, ki ste ga vstavili.</p>	
<p>Prosimo, da težavo z izdelkom javite najbližjemu Sony prodajalcu.</p>		

Tehnični podatki

Vhod	100 V - 240 V, izmenični tok, 50 Hz/60 Hz
Izhod	7 VA - 12 VA 6 W <p>Terminal za polnjenje baterije: 8,4 V DC 400 mA</p>
Temperatura delovanja	0 °C do 40 °C
Temperatura hranjenja	−20 °C do +60 °C
Mere	42 mm × 32 mm × 76 mm (š/v/g)
Masa	približno 57 g
Priložena oprema	Polnilnik za baterije (BC-TRV) (1) <p>Napajalni kabel (1)</p> <p>Natisnjena dokumentacija</p>

Pridržujemo si pravico do spremembe oblike in tehničnih podatkov brez predhodnega obvestila.